

Im bayrischen Vilseck stationierte Soldaten des 2. US-Kavallerieregiments nehmen an einem Manöver auf dem Truppenübungsplatz Vaziani in Georgien teil, trainieren also in einem Land, das nicht der NATO angehört.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 118/18 – 27.08.18

Die 3. Schwadron des 2. US-Kavallerieregiments führt während des Manövers Noble Partner 2018 Beobachtern der Armee Georgiens taktische Einsätze kleiner Einheiten vor

Von Sgt. Kris Bonet, 24th Press Camp Headquarters
dvids, 03.08.18

(<https://www.dvidshub.net/news/287163/3rd-squadron-2nd-cav-conducts-small-unit-tactics-during-noble-partner-2018>)

Im Rahmen des Manövers Noble Partner 2018 (s. <http://www.eur.army.mil/NoblePartner/>) führten **US-Soldaten der 3rd Squadron des** (im bayrischen Vilseck stationierten) **2nd Cavalry Regiment's** (s. <https://www.army.mil/2cr#org-about>) **am 3. August 2018 auf dem Truppenübungsplatz Vaziani** (weitere Infos dazu unter https://en.wikipedia.org/wiki/Vaziani_Military_Base) **in Georgien Beobachtern der georgischen Streitkräfte taktische Einsätze einer kleinen Einheit vor.**

Das Manöver Noble Partner findet schon zum vierten Mal statt und wird gemeinsam von der U.S. Army Europe (deren Hauptquartier sich in Wiesbaden befindet, weitere Infos dazu s. unter https://de.wikipedia.org/wiki/Seventh_United_States_Army) und den Streitkräften Georgiens durchgeführt. Als multinationale Übung soll es die Kampfbereitschaft der U.S. Army mit regionalen Partnern aus Europa stärken.

Die US-Soldaten haben in Anwesenheit von Beobachtern der georgischen Armee das Absitzen aus einem Infanterie-Transportpanzer des Typs M1126 (s. https://en.wikipedia.org/wiki/M1126_Infantry_Carrier_Vehicle), **die Einrichtung einer Feuerstellung und die Ausschaltung und Erstürmung eines feindlichen Bunkers geübt.**

"Wir wollen wieder vermehrt kleinen Trupps, in diesem Fall einem Team aus neun Soldaten, die Gelegenheit geben, aus ihrer gewohnten Umgebung herauszukommen und in einer unbekannteren Umgebung zu trainieren," erklärte Capt. (Hauptmann) Sean Keeler, der Kommandeur der 3rd Squadron des 2nd Cavalry Regiment's. "Wir stellen den Trupp-Führern zusätzliche Aufgaben, damit sie ihre Fähigkeiten und Führungsqualitäten unter Beweis stellen können."

Das 2nd Cavalry Regiment hat auch schon in anderen europäischen Ländern trainiert, zuletzt Anfang dieses Jahres mit polnischen Soldaten auf dem polnischen Truppenübungsplatz Bemowo Piskie (s. https://de.wikipedia.org/wiki/Bemowo_Piskie).

"Die Ausbildung in Europa verschafft uns viele Trainingsmöglichkeiten, die wir in den USA nicht haben," betonte Keeler. "Hier kann man sich ganz einfach in ein anderes Land begeben und mit unterschiedlichen Partnern in ganz anderer Umgebung üben. Das bringt neue Herausforderungen für die Einheitsführer auf unterer und oberer Ebene."

Beobachter der georgischen Armee konnten die Übung aus unmittelbarer Nähe verfolgen.

"Dieses multinationale Militärmanöver hilft uns, die Fähigkeit zur Zusammenarbeit und die Kampfbereitschaft der Streitkräfte der Partnerstaaten zu verbessern und den Frieden nicht nur in dieser Region, sondern in der ganzen Welt zu sichern," sagte Leutnant Zurab Batilashvili von der Armee Georgiens, der Personalchef des multinationalen Bataillons.

Der (an der Vorführung beteiligte) Lightning-Trupp (Blitz-Trupp) und weitere Einheiten des 2nd Cavalry Regiments werden während des Manövers Noble Partner 2018 noch weitere Trainingseinsätze durchführen.

"Das Manöver ist sehr wichtig für unser Land und für die daran beteiligten Einheiten, weil die danach viel mehr Selbstvertrauen haben," ergänzte Batilashvili. "Ich bin froh, dass die US-Soldaten hier sind, weil sie ein Zeichen für die bemerkenswerte Partnerschaft zwischen unseren beiden Staaten sind, die sich hoffentlich noch vertiefen wird."

(Wir haben den Artikel, der belegt, dass die USA nach wie vor die Aufnahme der ehemaligen Sowjetrepublik Georgien in die NATO anstreben und damit eine weitere Verschärfung der Spannungen mit Russland riskieren, komplett übersetzt und mit Ergänzungen und Links in Klammern versehen. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



3rd Squadron, 2nd Cav conducts small unit tactics during Noble Partner 2018

Story by Sgt. Kris Bonet, 24th Press Camp Headquarters
August 03, 2018

U.S. Soldiers assigned to 3rd Squadron, 2nd Cavalry Regiment conducted small unit tactics with Georgian Army observers as part of Exercise Noble Partner 18 at Vaziani Training Area, Georgia, Aug. 3, 2018.

Exercise Noble Partner 18 is a cooperatively-led Georgian Armed Forces and U.S. Army Europe multinational training exercise in its fourth iteration. NP18 aims to enhance regional partner and U.S. readiness in a multinational environment.

The cavalry troop trained with Georgian Army observers on dismounting an M1126 Infantry Carrier Vehicle, moving to a local support-by-fire position, reacting to contact, and executing a squad attack to knockout a bunker.

"We're trying to get back to the small unit level training again so that a squad, a nine-man team, has the opportunity to come out here and train in an environment that they've never

trained in before," said U.S. Army Capt. Sean Keeler, troop commander with the 3rd Squadron, 2nd Cavalry Regiment. "We're giving the squad leaders additional assets they wouldn't normally have to stress their systems and challenge their leadership."

2nd Cavalry Regiment is no stranger to training in Europe, as the unit successfully completed training missions earlier this year alongside Polish forces at the Bemowo Piskie Training Area.

"Training in Europe presents a unique opportunity that we are not able to get as much as we would like to in the States," said Keeler. "It's so accessible to just go to a different country and work with allies and partners in multiple different locations. It keeps challenging [our] leadership, from small unit leaders all the way up to senior-level leadership."

Georgian Army observers in the area kept a close eye on the training.

"This multinational military exercise is going to help us increase interoperability and readiness between the partner countries and is going to help us provide security and peace not only in the region, but also in the entire world," said Georgian Army 2nd Lt. Zurab Batilashvili, personnel chief with the Multinational Battalion.

Lightning troop along with other elements of 2CR are scheduled to conduct additional training for the duration of Noble Partner 2018.

"It's very meaningful for the country, [and] it's very important. I would say it's crucial for the units because at the end of the training the troops are more confident," said Batilashvili. "I'm glad having you here, American guys, because the partnership between our countries is noticeable and remarkable and I think it's gonna get deeper

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern